



USER MANUAL
BENUTZERHANDBUCH
UŽIVATELSKÝ MANUÁL
POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



EN BT RECEIVER
DE BT-EMPGÄNGER
CZ BT PŘÍJÍMAČ
SK BT PRIJÍMAČ
HU BT VEVŐ

CFF-4055-AN

A

Description of Each Part/ Beschreibung der einzelnen Teile/ Popis jednotlivých částí/ Popis jednotlivých částí/ Az egyes részek leírása

- ❶ USB interface/ USB-Schnittstelle/ USB rozhraní/ USB rozhranie/ USB interfész
- ❷ Audio plug 3.5 mm/ Audio 3.5 mm/ Audio 3.5 mm/ Audio 3.5 mm/ Audio 3.5 mm
- ❸ Indicator light/ Kontrollleuchte/ Kontrolka/ Kontrolka/ Jelzőfény
- ❹ Multi-function button/ Multifunktionsknopf/ Multifunkční tlačítko/ Multifunkčné tlačidlo/ Többfunkciós gomb
- ❺ Microphone/ Mikrofon/ Mikrofon/ Mikrofon/ Mikrofon



1 Packaging Contents

- BT Receiver
- User manual

2 Technical Specifications

- Support profile: HFP/HSP/A2DP/AVRCP
- Built in microphone
- Bluetooth version V5.3 with operating range up to 5 m
- DSP noise cancellation
- Cable length: 0,3-1,5 m (USB-A --> 3.5 mm jack)

3 Overview

1. Insert the USB connector **A 1** into the car USB port or another USB power source.
2. Insert the 3.5 mm audio plug **A 2** into the car audio input or another audio device.
3. Once the BT receiver is connected to power, it will automatically turn on.
4. On your phone, search for the device name CFF-4055-AN and select it to connect.
5. The indicator light **A 3** flashes blue in pairing mode.
6. After a successful connection, the indicator light **A 3** remains solid blue.

Multi-function button

On/Off	Long press
Play/pause, Call answer, Hang up the phone	Click
Next Song	Double click
Previous song	Three-click

4 Safety Notice

- Before use, check the compatibility of the information on this product and the product you will be connecting to it.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are under supervision or have been instructed on how to use the product by a person responsible for their safety.
- Use this product only for the purpose for which it is intended. Improper use of this product may cause a risk of fire, explosion or other hazard and may void the warranty.
- Unplug this product, when not in use.
- Do not short the connectors on this product.
- It is prohibited to use this product if it shows any signs of mechanical damage or has a suspicious odour.
- This product is intended for indoor use only; do not use it outdoors.
- Do not use or leave this product in damp, dusty or otherwise contaminated environments.
- Do not use this product in high temperatures above 40°C or low temperatures below -10°C.
- Protect this product from the intrusion of foreign objects.
- If this product is damaged, have it repaired by a professional (service) company. Repairs to this product must only be carried out by the manufacturer, an authorized service centre or similarly qualified person to avoid a dangerous situation.
- Never repair this product yourself, disassemble it or make any modifications to it - there is a risk of electric shock.
- Do not wash this product under running water. Use only a clean, soft, dry, lint-free cloth for cleaning. Do not use solvents, cleaning agents or other chemicals for cleaning.



1 Verpackungsinhalt

- BT-Empfänger
- Benutzerhandbuch

2 Technische Daten

- Unterstützte Profile: HFP/HSP/A2DP/AVRCP
- Bluetooth-Version V5.3 mit einer Reichweite von bis zu 5 m
- Kabellänge: 0,3–1,5 m (USB-A --> 3,5-mm-Klinkenstecker)
- Eingebautes Mikrofon
- DSP-Rauschunterdrückung

3 Überblick

1. Stecken Sie den USB-Stecker **A 1** in den USB-Anschluss Ihres Autos oder eine andere USB-Stromquelle.
2. Stecken Sie den 3,5-mm-Audio-Stecker **A 2** in den Audioeingang des Autoradios oder eines anderen Audiogeräts.
3. Sobald der BT-Empfänger an die Stromversorgung angeschlossen ist, schaltet er sich automatisch ein.
4. Suchen Sie auf Ihrem Telefon nach dem Gerätenamen CFF-4055-AN und wählen Sie ihn aus, um eine Verbindung herzustellen.
5. Die Anzeigeleuchte **A 3** blinkt im Pairing-Modus blau.
6. Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet die Anzeigeleuchte **A 3** dauerhaft blau.

Multi-function button

Ein/Aus	Langes Drücken
Wiedergabe/Pause, Anruf annehmen, Auflegen	Klicken
Nächster Song	Doppelklick
Vorheriger Song	Drei Klicks

4 Sicherheitshinweis

- Prüfen Sie vor der Benutzung die Kompatibilität der an diesem Produkt aufgeführten Angaben mit Angaben an dem anzuschließenden Produkt.
- Dieses Produkt ist nicht für Personen (samt Kindern) mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder für Personen mit beschränkten Erfahrungen und Kenntnissen vorgesehen, wenn sie nicht fachlich beaufsichtigt werden oder von einem für ihre Sicherheit Verantwortlichen bezüglich des Gebrauchs dieses Produktes nicht unterwiesen wurden.
- Benutzen Sie dieses Produkt lediglich zu den bestimmungsgemäßen Zwecken. Eine unsachgemäße Benutzung dieses Produkts kann ein Brand- oder Explosionsrisiko oder eine sonstige Gefahr verursachen und das Erlöschen der Garantie zur Folge haben.
- Ziehen Sie den Netzstecker dieses Produkts, wenn es nicht verwendet wird.
- Die Steckverbindungen an diesem Produkt nicht kurzschließen.
- Es ist untersagt, dieses Produkt zu benutzen, wenn es Zeichen einer mechanischen Beschädigung oder einen verdächtigen Geruch aufweist.
- Dieses Produkt ist ausschließlich zum Gebrauch in Innenräumen vorgesehen und darf nicht im Freien benutzt werden.
- Benutzen und lassen Sie nicht dieses Produkt in einer feuchten, staubigen oder anderweitig verschmutzten Umgebung.
- Benutzen Sie dieses Produkt weder bei hohen Temperaturen über 40 °C noch bei tiefen Temperaturen unter -10 °C.
- Schützen Sie das Produkt vor Eindringen von Fremdgegenständen.
- Sollte das Produkt beschädigt sein, überlassen Sie seine Reparatur einer Fachfirma (Servicewerkstatt). Dieses Produkt dürfen lediglich der Hersteller, eine autorisierte Servicewerkstatt oder ähnlich qualifizierte Personen reparieren, um die Entstehung von gefährlichen Situationen zu vermeiden.
- Sie dürfen dieses Produkt auf keinen Fall selbst reparieren, auseinandernehmen oder anpassen – Stromschlaggefahr.
- Spülen Sie dieses Produkt nicht unter fließendem Wasser ab. Benutzen Sie zur Reinigung nur ein sauberes, weiches, trockenes und fusselfreies Tuch. Benutzen Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel, Reinigungsmittel oder sonstige Chemikalien.

1 Obsah balení

- BT přijímač
- Návod k použití

2 Technické specifikace

- Podporované profily: HFP/HSP/A2DP/AVRCP
- Bluetooth verze V5.3 s dosahem až 5 m
- Vestavěný mikrofon
- Délka kabelu: 0,3–1,5 m (USB-A --> 3,5mm jack)
- Potlačení šumu DSP

3 Přehled

1. Zapojte USB konektor **A 1** do USB portu v autě nebo do jiného USB zdroje napájení.
2. Zapojte 3,5mm audio konektor **A 2** do vstupu autorádia nebo jiného audio zařízení.
3. Jakmile je přijímač BT připojen k napájení, automaticky se zapne.
4. V telefonu vyhledejte název zařízení CFF-4055-AN a vyberte jej pro připojení.
5. Kontrolka **A 3** bliká modře v režimu párování.
6. Po úspěšném připojení zůstane kontrolka **A 3** svítit modře.

Multifunkční tlačítko

On/Off	Dlouhé stisknutí
Přehrávání/pozastavení, přijetí hovoru, zavěšení telefonu	Kliknutí
Další skladba	Dvojitě kliknutí
Předchozí skladba	Tři kliknutí

4 Bezpečnostní upozornění

- Před použitím zkontrolujte kompatibilitu údajů uvedených na tomto výrobku a na výrobku, který k němu budete připojovat.
- Tento výrobek není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Používejte tento výrobek pouze k účelům, pro které je určen. Nesprávné použití tohoto výrobku může způsobit riziko požáru, výbuchu nebo jiného nebezpečí a může mít za následek zánik záruky.
- Pokud tento výrobek nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
- Na tomto výrobku nezkratujte konektory.
- Je zakázáno používat tento výrobek, pokud jeví známky mechanického poškození nebo podezřelé zápachy.
- Tento výrobek je určen výhradně pro použití v interiéru, nepoužívejte jej ve venkovním prostředí.
- Nepoužívejte ani neponechávejte tento výrobek ve vlhkém, prašném nebo jinak znečištěném prostředí.
- Nepoužívejte tento výrobek ve vysokých teplotách nad 40 °C ani při nízkých teplotách pod -10 °C.
- Chraňte tento výrobek před vniknutím cizích předmětů.
- Pokud je tento výrobek poškozen, svěťte jeho opravu odborné firmě (servisu). Opravy tohoto výrobku smí provádět pouze výrobce, autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- V žádném případě neopravujte tento výrobek sami, nerozebírejte jej a neprovádějte na něm žádné úpravy – hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Neomývejte tento výrobek pod tekoucí vodou. Pro čištění používejte pouze čistý, měkký a suchý hadřík nezaněchávající vlákna. K čištění nepoužívejte rozpouštědla, čisticí přípravky ani jiné chemikálie.



1 Obsah balenia

- BT prijímač
- Návod na použitie

2 Technické špecifikácie

- Podporované profily: HFP/HSP/A2DP/AVRCP
- Bluetooth verzia V5.3 s dosahom až 5 m
- Vstavaný mikrofón
- Dĺžka kabeľu: 0,3–1,5 m (USB-A --> 3,5mm jack)
- Redukcia šumu DSP

3 Prehľad

1. Zapojte konektor USB **A 1** do USB portu vo vašom aute alebo do iného zdroja napájania USB.
2. Zapojte 3,5 mm audio konektor **A 2** do vstupu autorádia alebo iného audio zariadenia.
3. Po pripojení prijímača BT k napájaniu sa automaticky zapne.
4. V telefóne vyhládajte názov zariadenia CFF-4055-AN a vyberte ho, aby ste sa pripojili.
5. Kontrolka **A 3** bliká modro v režime párovania.
6. Po úspešnom pripojení bude kontrolka **A 3** svietiť modrou farbou.

Multifunkčné tlačidlo

On/Off	Dlhé stlačenie
Prehrávanie/pozastavenie, prijatie hovoru, zavesenie hovoru	Kliknutie
Ďalšia skladba	Dvojité kliknutie
Predchádzajúca skladba	Trojité kliknutie

4 Bezpečnostné upozornenia

- Pred použitím skontrolujte kompatibilitu údajov uvedených na tomto výrobku a na výrobku, ktorý k nemu budete pripájať.
- Tento výrobok nie je určený osobám (vrátane detí) so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osobám s obmedzenými skúsenosťami a znalosťami, ak nad nimi nie je vedený odborný dohľad alebo nie sú podané inštrukcie zahŕňajúce použitie tohto výrobku osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Používajte tento výrobok len na účely, na ktoré je určený. Nesprávne použitie tohto výrobku môže spôsobiť riziko požiaru, výbuchu alebo iného nebezpečenstva a môže mať za následok zánik záruky.
- Keď tento produkt nepoužívate, odpojte ho od napájania.
- Na tomto výrobku neskratujte konektory.
- Je zakázané používať tento výrobok, ak vykazuje známky mechanického poškodenia alebo podozrivo zápachu.
- Tento výrobok je určený výhradne na použitie v interiéri, nepoužívajte ho vo vonkajšom prostredí.
- Nepoužívajte ani neponechávajte tento výrobok vo vlhkom, v prašnom ani inak znečistenom prostredí.
- Nepoužívajte tento výrobok vo vysokých teplotách nad 40 °C ani pri nízkych teplotách pod -10 °C.
- Chráňte tento výrobok pred vniknutím cudzích predmetov.
- Ak je tento výrobok poškodený, zverte jeho opravu odbornej firme (servisu). Tento výrobok smie opravovať len výrobca, autorizovaný servis alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- V žiadnom prípade neopravujte tento výrobok sami, nerozoberajte ho ani na ňom nerobte žiadne úpravy – hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Neomývajte tento výrobok pod tečúcou vodou. Na čistenie používajte len čistú, mäkkú a suchú handričku nezanedbávajúcú vlákna. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá, čistiace prípravky ani iné chemikálie.

1 A csomag tartalma

- BT vevő
- Felhasználói kézikönyv

2 Műszaki adatok

- Támogatott profilok: HFP/HSP/A2DP/AVRCP
- Bluetooth V5.3 verzió, 5 méteres hatótávolsággal
- Kábel hossza: 0,3–1,5 m (USB-A --> 3,5 mm-es jack)
- Beépített mikrofon
- DSP zajszűrés

3 Áttekintés

1. Dugja be az USB-csatlakozót **A 1** az autó USB-portjába vagy egy másik USB-tápforrásba.
2. Dugja be a 3,5 mm-es audio csatlakozót **A 2** az autó audio bemenetébe vagy egy másik audio eszközbe.
3. Amint a BT vevő csatlakozik az áramellátáshoz, automatikusan bekapcsol.
4. Keresse meg telefonján a CFF-4055-AN eszköznévét, és válassza ki a csatlakozáshoz.
5. A jelzőfény **A 3** párosítási módban kék színnel villog.
6. A sikeres csatlakozás után a jelzőfény **A 3** folyamatosan kék színű marad.

Többfunkciós gomb

On/Off	Hosszan nyomva tartás
Lejátszás/szüneteltetés, hívásfogadás, hívásletétel	Kattintson
Következő dal	Kattintson duplán
Előző dal	Három kattintás

4 Biztonsági figyelmeztetés

- Használat előtt ellenőrizze a terméken feltüntetett, illetve a csatlakoztatni kívánt termék adatainak kompatibilitását.
- A terméket nem használhatják csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek (beleértve a gyerekeket is), korlátozott tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek, ha nincsenek szakmai felügyelet alatt vagy nem kaptak tájékoztatást a termék használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személytől.
- A terméket csak a rendeltetésének megfelelő célra használja. A termék nem megfelelő használata tűz-, robbanás- és egyéb veszélyt okozhat, és a jótállás elvesztésével járhat.
- Ha nem használja a terméket, húzza ki a dugót a konnektorból.
- Soha ne zárja a terméken rövidre a csatlakozókat.
- Tilos a terméket használni, ha mechanikus sérülés jeleit mutatja vagy furcsa szagot áraszt.
- A termék kizárólag beltéri használatra készült, ne használja a szabadban.
- Ne használja és ne hagyja a terméket nedves, poros vagy más módon szennyezett környezetben.
- Ne használja a terméket 40 °C-nál magasabb vagy -10 °C-nál alacsonyabb hőmérsékleten.
- Ne hagyja, hogy a termékbe idegen tárgyak kerülhessenek.
- Ha a termék megsérült, bízza a javítását szakértő cégre (szakszervizre). Veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a termék javítását csak a gyártó, szakszerviz vagy hasonló képzettséggel rendelkező szakember végezheti.
- Soha ne javítsa maga a terméket, ne szedje szét és ne végezzen rajta átalakításokat – áramütés veszélye fenyeget.
- Ne mossa a terméket folyó víz alatt. A tisztításhoz csak olyan tiszta, puha és száraz törlőruhákat használjon, amely nem szőszöl. A tisztításhoz ne használjon oldószert, tisztítószeret vagy más vegyszert.





connect **IT**®

Manufacturer
Hersteller
Výrobce
Výrobca
GYÁRTÓ

IT TRADE, a.s.
Brtnická 1486/2
101 00 Praha 10
Czech Republic
tel.: +420 734 777 444
service@connectit-europe.com



www.connectit-europe.com

